

Ecos de sociedad

VIAGES
—Al Bailearío de Belascoain han llegado:
Doña Lucía Agorreta, de Estella.
Don Gregorio Sanz, de Arguedas.
Don Eusebio Oja, de Mañeru.
Don Salustiano Iruñain, de Huarte.
Don Apolonio Tellón, de Villava.
—Del mismo Bailearío han salido:
La señora viuda de Ardamuy, para Zaragoza.

Casa Arrillaga
RELOJERIA - OPTICA
AVANZADA, Zupatzen 52. PAMPLONA
Doña Natalia Ardamuy, para ídem.
Doña Isabel Uzarrun, para ídem.
Don Ezequiel Martínez, para Echarrí de la Solana.
Don Anselmo Sanz y sobrina Paquita, para Zaragoza.

MADERAS
De pino, Roble y entornados
ANTONIO ERICE
Don Mariano Calavia y señora, para Teñán.
Don Antón Oñate, Canónigo, para Lezo.
Don Pedro Ruiz, Agustino, para Marcella.
Doña Emilia Francés, para Andosilla.
Con su familia regresó de Zaragoza don Serapio de Esgarza.
—Vinieron de Uterga las señoritas Victoria y Cecilia Yoldi.

Fermín Gortari
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Zapateria 52 segundo.-Pamplona

—Saló para Urtax don Jesús de Arandía.
—A Iruñeta fueron los señores de Gofit y Gastón.
—De San Sebastián regresó con su señora e hijos don Plácido Arzáiz.
—Marchó a Bilbao don Eduardo Aya Gofit.
—De Filipinas llegó a Estella don Ricardo Polo.
—A Elizondo ha ido don Carlos Menaya.
—De Urbasa volvieron don José Ripa y don Aurelio Blurrin.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun)
(a diez kilómetros de San Sebastián)
Sres. VIDARTE, LABEA Y USARROA
Establecimientos modernos de las enfermedades nerviosas, histéricas, neuróticas, psíquicas. Enfermería de primera clase.

—Con su hija María Josefa se ha trasladado a Ondarroa y Bilbao doña Tomasa Seminario de Iribarren.
—Vino de Tafalla don Santiago de Dondalaz.
—De Barcelona don Enrique Gofit Gamza.
—Regresaron de la capital guipuzcoana doña Eustasia Gofit, viuda de Cogeces, y sus hijos Mercedes y Felipe.
—A Bilbao fué la señorita Teresa Andrés.
—A Gerona don Luis María Aya.

Chocolates Ezquerri

VEPORA
Pídale en todos los ultramarinos
—A Aldaz don Martín Escribano.
—Con su familia ha vuelto de San Sebastián don Dionisio Yoldi.
—De Iruñeta ha regresado don Santiago Cunchillos.
—De San Sebastián la señorita Lola Octavio de Toledo.
—De Santander la señorita Adelaida López Urmeneta.
—Saló para Alzola don Isaac Gofit.
—Vino de Barcelona don Segundo Ruiz.
—De Panticosa doña María Eponda de Morell.
—Fué a Egüés don José Bezuñate.
—A Donostia don Javier de Ariz.

Liquidación por traspaso de local

Establecimiento de "Las Mifecas"
Géneros de punto y confecciones.
Precios reducidísimos.
MAYOR, 41

NATALICIOS
Ha dado a luz felizmente una hermosa niña, doña María Victoria Cano, esposa del ingeniero don Miguel Erice.
—Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.
—Nuestra enhorabuena a los venturosos padres y abuelitos.

Leija "LA NAVARRA"
ADALDO RUIZ DE MENDOZA
Fábricas en Estella y Villaverde

NOTAS TRISTES
Cúmplase hoy siete años del fallecimiento de la bondadosa señora doña Brigida Aldanondo Murúa (en paz descanse), esposa que fué del conocido industrial don Marcos Hidalgo, al que como a sus hijos, hacemos presente en esta dolorosa fecha nuestra más afectuosa condolencia.
—Todas las misas que se celebren hoy en la iglesia parroquial de San Nicolás y en la de los P. P. Escolapios podrán ser aplicadas en sufragio del alma de la finada señora.

Cafés MANTEROLA
sin dudas los mejores

De Enseñanza

HUÉRFANOS DEL MAGISTERIO
Por la Junta de Protección a los huérfanos del Magisterio de Navarra se nos ruega la publicación de la siguiente convocatoria:
"Debiendo cesar los maestros nacionales de esta capital don David Pérez Izarbe y don Fermín García Espeleta en sus cargos de vocales de esta Junta Provincial por cumplir los cuatro años que determina el Reglamento de la Protección a los Huérfanos del Magisterio Nacional, por la presente se convoca e invita a todos los maestros de esta provincia para que, durante diez días y mediante oficio dirigido a señor presidente de esta Junta Provincial don Luis Amorena, designen los dos compañeros de esta capital que los hayan de representar en la mencionada Junta.
Pamplona 1 de Septiembre de 1934.—El presidente, Luis Amorena; el secretario, Fermín García Espeleta.
Don Enrique Oquendo tiene a su disposición en la Sección administrativa su título profesional.

AVISO

En atención a las circunstancias presentes se aplaza la celebración de las fiestas programadas para los días 15 y 16 de Septiembre hasta uno de los primeros domingos de Octubre que oportunamente se fijará.
Por tal motivo, se amplía el plazo de admisión de trabajos para el concurso anunciado hasta el 30 de Septiembre próximo venidero.
Algorta, 31 de Agosto de 1934.
Getxo'ko Eskeltzaleak.

OARRA

Oraingo gor-berak dirala ta iragarritako Euskera-aldoko yalak Irallaren 15 ta 16 garrenetan egiteko ziranak, Urrillan egingo doguz (Y. I.), yal-egunak adonez yalxin ezazota. Sariketarako lanak Irallaren 30 garrenetarte bidaidu dalekez.
Algorta'n 1934'gko. Dagomillaren 31'gn.
Getxo'ko Eskeltzaleak.

Trabajo en el campo

La Editorial
EMILIO GARCÍA ENCISO
Av. San Ignacio, 12, Pamplona
ha editado las Bases de Trabajo en el Campo aprobadas por el Jurado Mixto de Navarra, que se publicaron en el "Boletín Oficial" de la provincia del 22 de agosto de 1934.
Precio del ejemplar: 1 peseta.
25 ejemplares: 15 pesetas.
50 ejemplares: 25 pesetas.
100 ejemplares: 40 pesetas.
Más de 100 ejemplares, a 0,30 ejemplar. Los pedidos se servirán a vuelta de correo libres de portes y embalajes.

Radio Navarra, A. E. J. G.

201 metros 1.492 kilociclos
PROGRAMA PARA HOY
Emisión de una y media a tres tarde:
A la una y media apertura.
Cotizaciones de Bolsa.
Servicio meteorológico.
Cartelera de espectáculos.
Selección de discos.
A las tres (hora oficial) fin de emisión.

Emisión de diez a doce noche.
A las diez apertura.
Cotizaciones de Bolsa.
Servicio meteorológico.
Cartelera de espectáculos.
Diario hablado.
A las diez y cuarto programa "Risler".
Concierto por el Cuarteto de esta emisora.
Música ligera.
Noticias de Prensa.
A las doce (hora oficial) cierre de la estación.

-Notas judiciales-

AUDIENCIA PROVINCIAL
Señalamientos para hoy:
Juzgado de Pamplona.—Por hurto, contra Gregorio Chavarria Martín.
Defensor, señor Monzón.
Procurador, señor Berlián.
Declararán dos testigos.
Juzgado de Tudela.—Recurso de apelación interpuesto por Jorge Marco Arocs, contra sentencia dictada por el Juzgado de primera instancia e instrucción de Tudela, por la que se declaró vago peligroso.
Informará el letrado señor Liso.
Procurador, señor San Julián.
SENTENCIA
Condenando a Luis Gil Arbizu, como autor de un delito de hurto, con una circunstancia atenuante, a trescientas pesetas de multa y pago del tercio de las costas procesales, y a Carlos Miguel Martínez, como encubridor del indicado delito, sin circunstancias modificativas, a quinientas pesetas de multa y pago del tercio de las costas procesales; y absolviendo por falta de acusación a Emilio Gamuza Ciriza, que estaba acusado de encubridor del repetido delito, y declarando de oficio la tercera parte de las costas procesales. Para el caso de que Arbizu y Martínez no paguen inmediatamente las multas impuestas se establece arresto sustitutorio de sesenta días.

Teatro Gorruti de Tafalla

Acontecimiento Teatral, estreno por "JOSTARI" de IRUSA, del magnífico drama en cuatro actos de don Arturo Campión, escenificado por don Alfredo de Etxabe
Pedro-Mari
A las 3 y media y 6 y media de la tarde del domingo 9 de Septiembre.

PESCA Y CAZA

Dirección de Montes de la Excelsísima Diputación

Nota de las últimas denuncias verificadas:
En Navacues, en la Badina de la Tejería, río Salazar, contra Julián Aspuz, Jesús Equizo y Faustino Uoz por pescar a mano y sin licencia. Subcador y Guardia de la Asociación de Cazadores de Navarra.
En Cascaute, paraje Huarte de Monteagudo, contra Calixto Gil por cazar pájaros insectívoros, habiéndosele ocupado 20 cepos y diez pájaros. Guardas de la Asociación de Cazadores.
En Cascaute, contra Julián Zapata por cazar en veda dos conejos, habiéndosele ocupado la escopeta correspondiente. Denunciantes, los mismos que en la anterior.
En Pitero, en el lugar denominado Espinete contra Justo Jiménez, vecino de Valverde, por cazar perdices en tiempo de veda, habiéndosele ocupado la escopeta y una perdiz. Guardas de la Asociación de Cazadores de Cintruénigo y de la Asociación de Cazadores de Navarra.
En Echarrí-Aranaz contra Pedro Lázcoz y Miguel Arratibel, vecinos de Zumarraga y Lazcano (Guipúzcoa), por pescar en el río Lizarristi con trasmallo y truchas en tiempo de veda, habiéndosele ocupado el trasmallo y las truchas. Subcador en Arbizu.
En Urdainiz, lugar denominado Chopera de Bastilleta contra los vecinos de Larrazaña, Valero Petri y Severino Aguinaga, pescando con dos redes juntas. Guardia de la Asociación de Cazadores en Urdainiz.
En Yábar de Araquil, lugar Ass-Pasaje, contra Manuel Jiménez, vecino de Lacunza, por pescar con trasmallo sin licencia. Se le ocupó el trasmallo. Guardia de la Asociación de Cazadores en Villanueva de Araquil.
En Gallipienzo, contra Francisco Zabala, por cazar conejos con escopeta en tiempo de veda y sin licencia. Guardas de la Asociación de Cazadores de Murillo el Fruto.
En Santaessa, contra Adolfo Iriburu por cazar sin licencia. Guardas de la Sociedad de Cazadores en Murillo el Fruto y Subcador en Carcastillo.
En Caparros contra el vecino de Marcella Francisco Ibañez que en unión de su sobrino Francisco Bueno se dedicaban a la caza de pájaros insectívoros con cepo. Subcador en Marcella.
En Sangüesa, contra Auxilio Ansó, vecino de Sigüés por pescar antirreglamentariamente habiéndosele ocupado un trasmallo. Subcador de Montes en Sangüesa y Guardia de la Sociedad de Cazadores.
En Lizarragabengoa, a los vecinos Gregorio López, Manuel Lacunza, Benito Lacunza, Benito Lizarraga y al vecino de Zumarraga Pedro Lázcoz por pescar con trasmallo antirreglamentariamente y sin licencia. Subcador de Montes en Echarrí-Aranaz.
En Aróstegui contra Fulgencio Reta por pescar antirreglamentariamente con remanega. Guardas de la Asociación de Cazadores en Aolz.
En Marcella contra Antonio Méndez y Eustaquio García por cazar pájaros insectívoros, sin licencia, ocupándoseles 77 cipos y 77 pájaros. Guardas de las Sociedades de Cazadores de Caparros y Peralta y Subcador de Montes en Marcella.
En Muniain de la Solana contra José Martínez por servir para comer perdices en época de veda queriendo hacerlas pasar por pichones. Guardas de las Sociedades de Cazadores en Estella y Muniain.
En Muneta contra el dueño del aprovechamiento hidráulico en término de Noyeleta por haber levantado el nivel de la presa haciendo que el río Ega quedara en ese trayecto en seco. Guardas de la Asociación de cazadores de Estella.
En Aberin contra Perfecto García, vecino de Muniain por cazar perdices en veda, habiéndosele ocupado la escopeta y una perdiz. Guardas de la Asociación de Cazadores de Estella.
En Aberin contra Quintín Eayo, vecino de Estella, por cazar perdices en tiempo de veda, habiéndosele ocupado una perdiz y la escopeta. Guardia de la Sociedad en Muniain.
En Aberin contra Florián Urta, vecino de Muniain por cazar dos conejos y una perdiz en tiempo de veda. Denunciante el mismo que en la anterior.
En Estella, contra Martín Garrés y Fidel Otamendi, por cazar conejos con escopeta y perros en tiempo de veda. Guardas de la Sociedad de Cazadores en Estella.
En Gallipienzo, contra Francisco Remón, por cazar con escopeta y tres perros y sin licencia en veda, habiéndosele ocupado la

Calzados EUREKA

Liquidación de artículos de temporada
Saz Nicolás, 2 Plaza del Castillo, 55
—
SALDOS EN LIQUIDACION
Javier, 1 (Ejada de San Agustín)

TAFALLA

MUNICIPALES
Sesión ordinaria celebrada el pasado viernes por el Ayuntamiento de esta ciudad.
Asisten los señores Lorente, Narzábal, Iribarren, Liberal, Celaya, Eguaras, San Miguel, García y Sola.
ORDEN DEL DIA
Acta de la sesión anterior, cuentas y libramientos, leídos y aprobados.
INSTANCIAS
De don Emilio Gofit, solicitando causar alta en la industria de fabricante de yeso.
Conforme
De don Fortunio Arricibita, dándose de baja en la industria de panadero por cesación.
Conforme
De don Santos Iribarren participando haber adquirido de doña Natalia Berrueto, la sepultura número 16 del Cementerio (parte antigua).
Conforme
De doña Prudencia Asurmendi, solicitando se concedan las 500 pesetas ya consignadas para el arreglo del Camino de Pátes.
Conforme pero que administre las obras el Ayuntamiento, trabajando obreros de la Bolsa.
De don Carlos Celaya, presidente del Comité de la Cruz Roja, solicitando se le condone el impuesto del billeteaje a la función celebrada el día 16 del actual.
Denegado.
De doña María Armendáriz Zapata, solicitando su inclusión en las listas de Beneficiaria para asistencia médico-farmacéutica gratuita.
A la Comisión.
De don Ramón Castillo, solicitando se le condone pensión benéfica con cargo a los fondos provinciales y municipales.
A la Comisión.
De don Pedro Berrueto, en representación de los Herederos de Mutuberría, interponiendo recurso de reposición contra acuerdo fecha 10 del actual.
Entrados.
De don Carlos Celaya, en representación de don Federico y don Carlos Fernández, solicitando aclaración del pago por la diferencia de medicina de fincas.
A la Comisión.
De don Antonio Armendáriz, solicitando disfrute de parcelas comunales.
A la Comisión.
OTROS ASUNTOS
Se acordó informar recursos de alzada promovidos ante la Diputación por don Pedro Garro y don Matías Tiebas, contra acuerdos de este Ayuntamiento.
Se dió cuenta de un escrito de los farmacéuticos titulares participando que no son ellos los que deben hacer efectiva la factura presentada por don Joaquín Hermoso de Mendoza sobre suministro a la Beneficencia acordándose se les gestione dichas cantidades a dichos farmacéuticos al hacerles las liquidaciones.
Se aprobó el reparto del canon de parcelas comunales correspondiente al presente año.
Se dió cuenta del resultado de las gestiones realizadas en Madrid por el señor concejal Sr. García, quedando el Ayuntamiento enterado.
Y se levantó la sesión.
EL CORRESPONSAL.
1 Septiembre 1934.

F. Jadraque

ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarriena 4 y
Teléfono 1401

ALCANZADA POR UNA CAMIONETA

Comunican de Dicastillo, que al pasar por una calle muy estrecha la camioneta NA número 4023, conducida por el vecino de Arriaga Victoriano Martínez Maulón, alcanzó con la parte posterior a Fernanda Noain, casada, vecina de Barcelona, que llevaba consigo a su hijo Manuel Yaben, sufriendo la madre varias contusiones de pronóstico reservado y el niño unas rozaduras leves. Aunque el hecho se cree casual, el Juzgado instruye diligencias.

UN CHICO MUERTO EN PAMPLONA

En la parte de la carretera de Francia, conocida por Cuesta de Beñoso, un auto del servicio público conducido por Manuel Orbeola, de 48 años, alcanzó al niño de 8 años Angel Beunza, que con otros de su edad caminaba tras de un autobús de La Villaveja en marcha en dirección opuesta a la del auto de Orbeola.
El pequeño resultó con diversas lesiones y su estado fué calificado en la casa de socorro de pronóstico reservado, siendo llevado al Hospital de Barañain, en el que ayer falleció.

EL CHOFER SE ENCUENTRA A DISPOSICION DEL JUEZ DE INSTRUCCION Y PRIMERA INSTANCIA DE LA CAPITAL.

El citado chófer se encuentra a disposición del juez de Instrucción y Primera Instancia de la capital.

J. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarriena 46. 1º Teléfono 1604

Casa de Socorro

En este centro fueron asistidas las siguientes personas:
Pascual Lainez, de 11 años, de herida de bala, en la mano izquierda.
Pedro Martínez, de 6 años, de herida contusa en la frente, por caída.
Angel Beunza, de 7 años, de contusiones y erosiones en la frente y abdomen, herida contusa en la rodilla derecha, por atropello.
HUSKEL ZALEAK!
ARIETA OYER
Marca registrada 99359
ARA ZUEN ORRATZA!
LEGAZPI, 10ª Urrutizaldia 13777
DONOSTIA

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS
Serapio Funes Aguerrebere.
María Echenique Aramendia.
Rosalia Durruiti Beraza.
Rufina Cadreita Aramendia.
Esteban Burucococha Artaza.
DEFUNCIONES
María Jesús Latasa, de 10 días, de Pamplona. Machuelo, 2, bajo.
Francisco Edozain, de 56 años, de Iruñeta. Magdalena, 23, segundo.
MATRIMONIOS
Ninguno.

¡Gran ocasión!

¿Queréis tratar vuestras dolencias con resultado positivo? Bebed las aguas termales similares a las de Belascoain, llamadas Urtz de los antiguos baños de Ibero; se entregarán diariamente gratis. Encargos: Jarauta, 48, (Panadería).—Teléfono, 2850.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta y dos años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.
Intereses que abona a los imponentes
Libretas ordinarias a la vista... 3'50 por 100
Imposiciones anuales... 4'00 por 100
Imposiciones semestrales... 3'60 por 100
Cuentas corrientes a la vista... 2'00 por 100
OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), chafán con la de Chapiela.

Noticias y sucesos

REYERTA EN LERIN
Como consecuencia de una pelea habida en Lerin entre dos chicos de pocos años, sus padres, Santiago Garsina Gorriño y Marcos Asqueta-Castillo, ambos de 34 años, casados y labradores, sostuvieron una reyerta; Marcos hirió en la cabeza con un palo a Santiago y éste amenazó a aquél con una escopeta, desarmándole varios vecinos que se hallaban por las proximidades. Santiago sufre una herida de pronóstico reservado y el su agresor han sido puestos a disposición del Juzgado municipal.

F. Jadraque

ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarriena 4 y
Teléfono 1401

ALCANZADA POR UNA CAMIONETA

Comunican de Dicastillo, que al pasar por una calle muy estrecha la camioneta NA número 4023, conducida por el vecino de Arriaga Victoriano Martínez Maulón, alcanzó con la parte posterior a Fernanda Noain, casada, vecina de Barcelona, que llevaba consigo a su hijo Manuel Yaben, sufriendo la madre varias contusiones de pronóstico reservado y el niño unas rozaduras leves. Aunque el hecho se cree casual, el Juzgado instruye diligencias.

UN CHICO MUERTO EN PAMPLONA

En la parte de la carretera de Francia, conocida por Cuesta de Beñoso, un auto del servicio público conducido por Manuel Orbeola, de 48 años, alcanzó al niño de 8 años Angel Beunza, que con otros de su edad caminaba tras de un autobús de La Villaveja en marcha en dirección opuesta a la del auto de Orbeola.
El pequeño resultó con diversas lesiones y su estado fué calificado en la casa de socorro de pronóstico reservado, siendo llevado al Hospital de Barañain, en el que ayer falleció.

J. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarriena 46. 1º Teléfono 1604

Casa de Socorro

En este centro fueron asistidas las siguientes personas:
Pascual Lainez, de 11 años, de herida de bala, en la mano izquierda.
Pedro Martínez, de 6 años, de herida contusa en la frente, por caída.
Angel Beunza, de 7 años, de contusiones y erosiones en la frente y abdomen, herida contusa en la rodilla derecha, por atropello.
HUSKEL ZALEAK!
ARIETA OYER
Marca registrada 99359
ARA ZUEN ORRATZA!
LEGAZPI, 10ª Urrutizaldia 13777
DONOSTIA

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS
Serapio Funes Aguerrebere.
María Echenique Aramendia.
Rosalia Durruiti Beraza.
Rufina Cadreita Aramendia.
Esteban Burucococha Artaza.
DEFUNCIONES
María Jesús Latasa, de 10 días, de Pamplona. Machuelo, 2, bajo.
Francisco Edozain, de 56 años, de Iruñeta. Magdalena, 23, segundo.
MATRIMONIOS
Ninguno.

¡Gran ocasión!

¿Queréis tratar vuestras dolencias con resultado positivo? Bebed las aguas termales similares a las de Belascoain, llamadas Urtz de los antiguos baños de Ibero; se entregarán diariamente gratis. Encargos: Jarauta, 48, (Panadería).—Teléfono, 2850.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta y dos años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.
Intereses que abona a los imponentes
Libretas ordinarias a la vista... 3'50 por 100
Imposiciones anuales... 4'00 por 100
Imposiciones semestrales... 3'60 por 100
Cuentas corrientes a la vista... 2'00 por 100
OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), chafán con la de Chapiela.

CALVOS

Regeneración inmediata del cuero cabelludo y curación fulminante, recuperando los cabellos.
Pago después del resultado
APARTADO 10.009 MADRID

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer
PAMPLONA
JOSE ALONSO, 2, segundo derecha

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

Noticias de Madrid

La vida en las regiones

Incidentes por decretar la F. E. que sus afiliados tengan trabajo aunque no lo haya.-Ha vuelto Azafía.-Alcalá Zamora sale para Jaca.-Salazar Alonso dice haberse dado órdenes para defender los intereses españoles en el país vasco

Tiroteo con la Guardia civil en un pueblo de Lérida.-Asalto a un tranvía, muriendo dos personas.-Cogida y muerte de Atarfeño.-Segundo intento infructuoso de embargo al Ayuntamiento sevillano.-El Príncipe de Gales en Galicia.-Huelga general en Salamanca

Madrid, 3, 2330
VIAGE DEL PRESIDENTE
Esta mañana ha marchado a Huesca y Jaca el ministro de la República, y en la segunda de estas ciudades aragonesas visitará a un hijo que allí presta el servicio militar.

LA MASANA DE SAMPER
Por la mañana el jefe del Gobierno permaneció trabajando en su despacho de la Presidencia del Consejo.
A las dos de la tarde salió para dirigirse a Pamplona.

EL EMBARGO AL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA
Sevilla. — El juzgado se presentó nuevamente en el Ayuntamiento para proceder al embargo de los bienes de la ciudad, pero no pudo realizar la diligencia por hallarse ausente el alcalde accidental.

EL PRINCIPE DE GALES
Santiago. — El domingo lo pasó el príncipe de Gales visitando los monumentos de esta ciudad. De aquí marchó a La Coruña y de esta capital a Vigo, siendo aquí obsequiado por el consúl inglés.

VIAJES MINISTERIALES
Gijón. — A las once de la mañana, llegó ayer el ministro de Instrucción, procedente de León, donde pernoctó. Le acompaña el Director General de Primera Enseñanza.

COMIENZA EN SALAMANCA LA HUELGA GENERAL
Salamanca. — Ayer mañana terminó sus sesiones la asamblea obrera que venía tratando del conflicto del ramo de la Construcción.

LA LINEA AEREA A VALENCIA
En la subsecretaría del Consejo se ha facilitado una nota dando cuenta de haberse inaugurado la línea aérea entre Madrid y Valencia, de gran importancia por hacer que se pueda ir desde Madrid a Valencia en dos horas y en doce a Baleares, ya que existe coordinación entre el servicio aéreo y las salidas de buques para Palma.

LOS REPUBLICANOS DE IZQUIERDA
Gordón Ordáx ha manifestado que por el momento los amigos del señor Sánchez Román no se fusionarán con los restantes grupos de republicanos de izquierda, si bien están dispuestos a una acción política conjunta para rescatar del régimen. Así se lo ha comunicado Sánchez Román a Martínez Barrio por medio de una carta que le ha entregado Rodríguez Pérez.

LA LEY DE PRENSA
Parece que a uno de los próximos Consejos de Ministros llevará el señor Salazar un proyecto de ley de Prensa.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LIBRETAS EN CAJA DE AHORROS AL 3'50 POR 100

"Pedro-Mari"

Se convoca a cuantos intervienen en los actos segundo y tercero a reunirse hoy a las siete y media de la tarde en Euzko Eltxea.

El precio del billete para viaje de ida y vuelta utilizable durante ocho días será de 188 pesetas, y el sencillo de 110.

DICE RICO AVELLO
El alto comisario de España en Marruecos estuvo toda la mañana trabajando en la sección de Marruecos de la Presidencia, en asuntos relativos al protectorado.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

Hipotecas préstamos

Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, largos plazos de amortización.

Intereses desde 6 por 100 anual. Informes gratis.

CENTRO FINANCIERO.- Cortes, 561, 1ª planta, derecha.-Teléfono 35733.- BARCELONA

MADRUGADA EN GOBERNACION

El ministro de la Gobernación manifestó de madrugada a los informadores que había sostenido extensas conferencias telefónicas con los gobernadores de Vizcaya y Guipúzcoa.

LA LEY DE PRENSA
Parece que a uno de los próximos Consejos de Ministros llevará el señor Salazar un proyecto de ley de Prensa.

Cognac Barbier

La corrida de ayer se habían negado a lidiar varios diestros, y Artarfeño aceptó despacharla por su situación económica precaria y por desear tomar en breve la alternativa.

LA LEY DE PRENSA
Parece que a uno de los próximos Consejos de Ministros llevará el señor Salazar un proyecto de ley de Prensa.

ATRACO A UN TRANVIA.-DOS MUERTOS

Tenife. — Se han recibido noticias, según las cuales un tranvía eléctrico que salió de La Laguna a las ocho y media de la noche con dirección a la capital, al llegar a Santa María de Gracia, en el kilómetro 7 de la carretera, el conductor observó que unas piedras obstruían la vía, al mismo tiempo que cuatro individuos enmascarados disparaban contra el vehículo, asaltándolo y llevándose 600 pesetas, producto de la recaudación.

LA LEY DE PRENSA
Parece que a uno de los próximos Consejos de Ministros llevará el señor Salazar un proyecto de ley de Prensa.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA

El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

LA ESTAFIA AL BANCO DE ESPAÑA
El juez que instruye sumario por estafas de más de un millón de pesetas al Banco de España conferenció por la mañana con los peritos calígrafos y tomó declaración a varios empleados del Banco Hispano Americano.

Noticias del extranjero

Un discurso del Canciller austriaco a los franco tiradores tiroleses

Datos sobre la huelga textil de los Estados Unidos

Temporales en Francia e Inglaterra.-Continúan los desordenes estudiantiles en la Habana.-Otras noticias.

UN NUEVO BUQUE GIGANTE

Londres.—Se está construyendo un nuevo buque trasatlántico de proporciones gigantescas, que correrá parejas con el último barco de la "Cunard". Entrará en grada tan pronto como se boté al agua el último buque, que será a fines de Septiembre.

UN DISCURSO DE SCHUSCHNIGG

Innsbruck.—En medio de un gran entusiasmo, celebróse ayer la fiesta de los franco tiradores tiroleses.

Para asistir a la fiesta llegaron numerosos autocars repletos de elementos nacionalistas: "heimwehren", "sturmscharen", etcétera.

En la planicie situada al sur de Innsbruck que conduce al monte Isel—celebre por los combates que por la independencia del Tiro se libraron en él en 1805—se dijo primeramente, una misa solemne en sufragio del alma de los tiroleses que murieron por la patria.

Después pronunció un discurso, de tonos patrióticos, el canciller, Schuschnigg, proclamando, reiteradamente por todos los medios su independencia.

Ningún Estado—dijo— puede vivir exclusivamente de bellas palabras. Austria trabaja incansablemente por gestionar una serie de tratados que aseguren su vida económica. Los austriacos no deben acercarse a las urnas presionado por el extranjero.

Por último, hizo una apología del frente patriótico, a cuyo frente—fueron sus palabras—está el "führer" Stahrenberg, designado para tal cargo por el canciller Dollfus en el momento de morir, y al cual siguen todos los patriotas austriacos ciegamente.

RELACIONES FRANCO-SUECAS

Estocolmo.—El sábado llegó, procedente de París, en avión, el senador de la Gironda profesor Fortmann, que ha representado a Francia en un Congreso internacional.

Después se entrevistó con diversas notabilidades políticas suecas, con las cuales trató de cuestiones económicas que interesan a los dos países.

LA HUELGA DEL RAMO TEXTIL EN NORTEAMERICA

Washington.—Fracasada la intervención de última hora por parte de las autoridades para evitar el conflicto, se cursaron las órdenes de huelga en la siguiente forma:

Quinientos mil obreros textiles de algodón recibieron órdenes de comenzar la huelga anoche.

VIGAS Y FORMAS U

Cortadas a medida

HIERROS COMERCIALES

CHAPAS - LINGOTE

Existencias para entrega inmediata

RAMON HERRERA

Aguirre, 32 BILBAO Tel. 13247

Docientos mil obreros textiles de la lana y obreros del estambre se han unido a la huelga en virtud de las órdenes recibidas.

Cuatrocientos cincuenta mil obreros de la seda están esperando la decisión que adoptará hoy su Sindicato de unirse o no a la huelga.

Docientos cincuenta mil obreros del vestido están preparados para declarar un huelga de solidaridad con los obreros del algodón.

La huelga afectará, principalmente, a los Estados del sur y del nordeste, donde se dice que los comunistas están actuando con gran actividad.

La orden de huelga a los docientos mil obreros textiles de la lana y obreros del estambre para que se unan al paro de los quinientos mil obreros del algodón, que se inició anoche, a las once y media, fué dada después que Arthur Besse, presidente del Comité del Código para este sector industrial, se negó a conferenciar con los repre-

sentantes obreros, calificando la reunión de "irrealizable" e imposible.

La misma invitación fué hecha a Pever Van Horn, presidente del Comité del Código de la seda, quien la aceptó y conferenciará con Francia Groman, presidente del Comité de huelga de los Obreros Textiles Unidos, el próximo martes.

El Comité ejecutivo de los obreros ha discutido las demandas de los obreros de la seda y seda artificial. Los jefes obreros abrigaban pocas esperanzas de que los patronos hagan suficientes concesiones que puedan justificar el que no den la orden de paro de esta industria textil.

Cuatrocientos cincuenta mil obreros del vestido han recibido orden de estar preparados para unirse a la huelga, y docientos cincuenta mil obreros del vestido se preparan también para la huelga, lo que podría hacer elevar el número de huelgistas a un millón quinientos mil.

SE ENTREVISTAN DOUMERGUE Y JASPAR

París.—El ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, M. Jaspar, llegó ayer a París y celebró ayer tarde una larga conferencia con el primer ministro, M. Doumergue, y el ministro de Relaciones Exteriores de Fran-

Aplicar

Encáustico Alirón

a suelos y muebles. Después, lo menos en 15 días, no necesitará más que quitar polvo y frotar con una bayeta, para que brillen esplendorosamente.

En Blackpool, Douvres y Folkestone se han producido abundantes inundaciones. Durante bastante tiempo hubo de quedar interrumpido el tráfico sobre la costa de Kent.

Afortunadamente, no hay noticias de que se hayan registrado desgracias personales y parece que el tiempo tiende a mejorar.

Según comunican de Budapest, una formidable tormenta desencadenada en la región vinícola de Tokay ha causado enormes destrozos, pues los granizos pesaban de 50 a 60 gramos, matando a un hombre y a los caballos del carro que conducía.

Han resultado también muchas personas gravemente heridas. El agua que inundó una fábrica hizo estallar una caldera. Otras 16 casas han quedado totalmente destruidas y

Los Conferencias francobelgas no se han limitado a un examen de las relaciones económicas entre los dos países, pues los señores Jaspar, Doumergue y Barthou han abordado también varios problemas políticos, especialmente la entrada eventual de la U. R. S. S. en la Sociedad de las Naciones y el proyecto del Pacto oriental.

Aunque Bélgica no ha reconocido oficialmente al Gobierno soviético, no parece que ha de oponerse categóricamente a la admisión de Rusia en el organismo de Ginebra, siquiera sea teniendo en cuenta el apoyo que han prestado a esa candidatura dos grandes Estados amigos de Bélgica: Francia e Inglaterra.

EL MINISTRO DE PENSIONES EN SAINT-DIE

Saint-Dié.—Ayer se rindió un emocionado homenaje en esta localidad al gran rabino Abraham Bloch, caído en el campo de batalla el 27 de agosto de 1914, después de haber llevado un crucifijo a un soldado agonizante.

Concurrió oficialmente a los actos preparados el ministro de Pensiones, señor Rivollet, que pronunció ante el monumento a los muertos de la Guerra, una sentida alocución.

EL MAL TIEMPO

París.—Dicen de Capbreton que desde el sábado hace allí un pésimo tiempo. Viento, lluvia...

Los destrozos causados por el temporal son de consideración, singularmente en la playa, en el frontón, en el sanatorio y en el hotel de las Mercedes.

El mar presenta un aspecto imponente. En los alrededores de la villa no han sido menos los desperfectos. Las vías de comunicación están interceptadas e interrumpidas las líneas telefónicas y telegráficas.

Algunas personas afirman haber sentido el sábado, sobre las siete de la mañana, una sacudida sísmica.

En todo el Sur de Francia se registra un tiempo análogo. En Marsella, en particular, la crudeza del viento y la lluvia se ha acentuado. Numerosas embarcaciones han tenido que refugiarse en los puertos más próximos. Un barco de turismo, tripulado por sus propietarios, señores de Tomasi, naufragó; y gracias a que los tripulantes eran hábiles nadadores, pudieron salvarse.

También en una gran parte de la costa inglesa se ha desatado un furioso temporal. Esto ha sucedido por segunda vez en el término de diez días.

Los destrozos causados por el temporal son considerables.

EN BLACKPOOL, DOUVRES Y FOLKESTONE SE HAN PRODUCIDO ABUNDANTES INUNDACIONES.

Durante bastante tiempo hubo de quedar interrumpido el tráfico sobre la costa de Kent.

Afortunadamente, no hay noticias de que se hayan registrado desgracias personales y parece que el tiempo tiende a mejorar.

Según comunican de Budapest, una formidable tormenta desencadenada en la región vinícola de Tokay ha causado enormes destrozos, pues los granizos pesaban de 50 a 60 gramos, matando a un hombre y a los caballos del carro que conducía.

Han resultado también muchas personas gravemente heridas. El agua que inundó una fábrica hizo estallar una caldera. Otras 16 casas han quedado totalmente destruidas y

A. OROZ Médico
San Antón 3. Teléfono 1499
ANÁLISIS

un cenobar han sido inundadas por las aguas. Los habitantes de la región han tenido que refugiarse en los tejados y en los árboles. La cosecha de vino se ha perdido.

Según las últimas noticias, el pueblo de Tokay ha quedado totalmente destruido, por lo que el Gobierno ha adoptado ya medidas para aliviar la situación de sus habitantes.

LAS NEGOCIACIONES CON LA ARGENTINA

Lisboa.—Ayer llegó a esta ciudad el ministro de Justicia de España acompañando a su hijo que sale de este puerto para Buenos Aires.

Lleva a esta ciudad la finalidad de proseguir oficialmente las negociaciones hispano-argentinas.

ACCIDENTE EN UNA CARRERA AUTOMOVILISTA

Lisboa.—En las carreras automovilísticas que se estaban celebrando en Spinho ha tenido un automovilista la desgracia de despatarse, hiriendo gravemente a cinco espectadores, falleciendo el conductor Adolfo Gessler.

DOS DETENIDOS

Atenas.—Han sido detenidos dos oficiales de aviación, a los que se acusa de intentar un golpe de Estado.

ALBOROTOS ESTUDIANTILES

Habana.—Continuaron los alborotos estudiantiles. Los alumnos de las Escuelas de Arte y Comercio, rompieron los cables de los tranvías para impedir la circulación y tránsito en la ciudad. Los policías les atacaron con gases lacrimógenos, haciéndoles refugiarse en los centros docentes, desde los que tiraron a los policías.

LOS JUDIOS EMIGRADOS

Berlín.—Se ha publicado la lista de los judíos alemanes que han emigrado. Ascende su número a 28.000.

COMIENZA LA HUELGA EN AMERICA

Washington.—Ha comenzado la huelga de los obreros textiles. Hasta ahora el número de huelguistas se calcula en sesientos mil. Se cree que mañana ascenderá al noventa por ciento.

EL CONGRESO DE CARRETERAS

Munich.—Se ha celebrado la sesión inaugural del Séptimo Congreso Internacional de Carreteras.

El Ministro Hess dió cuenta de que Hitler había dado trabajo en ellas a docientos mil obreros en un año. Hizo notar también a los delegados extranjeros que debían fijarse en el esfuerzo realizado por Alemania para la construcción de autopistas, cuyo número es superior al de las demás naciones.

UNIVERSIDAD CLAUSURADA

Habana.—Los estudiantes universitarios que se habían hecho fuertes en la Universidad contra Mendieta, Pedrazo y Balista, han tenido que abandonarla al ser atacados con gases lacrimógenos por la Policía. La Universidad ha sido clausurada por orden del Gobierno.

MONUMENTO ARQUEOLOGICO DESTRUIDO

Amsterdam.—Un terrible incendio ha destruido el templo llamado de Saint Camero, no habiendo podido salvarse sus célebres y magníficos órganos.

PERIODISTAS ESPAÑOLES EN ALEMANIA

Düsseldorf.—Han llegado los periodistas españoles que han sido amablemente recibidos. Después de visitar sus Centros fabriles saldrán para Hamburgo, para volver a Nuremberg a donde asistirán a la celebración del Congreso nacional socialista.

DESORDENES Y LUCHAS EN LA INDIA

Londres.—Comunican de Delhi que han ocurrido violentas luchas entre indios y musulmanes a causa del asesinato de un indio.

Han resultado hasta la fecha cinco muertos y más de docientos heridos. Las luchas a pesar de haber intervenido la policía se han reproducido a última hora. Los guardias recorren los barrios extremos.

PROTESTAS DE LOS CENTROS ADMINISTRATIVOS ALEMANES

Berlín.—La Dirección general del Servicio Voluntario del Trabajo protesta contra las afirmaciones de la Comisión del Gobierno del Sarre según las cuales los trabajadores voluntarios sarrenses reciben instrucción militar en Alemania.

La Dirección General citada hace constar que los trabajadores del Sarre no efectúan ningún trabajo fuera de la zona desmilitarizada.

ENTREVISTAS DE MINISTROS

París.—Antes de salir para Turmeff el Presidente del Consejo Mr. Doumergue ha tenido una larga entrevista con Barthou acerca de la situación política exterior, especialmente sobre los puntos de vista que hay

J. Gortari
Enfermedades de la piel y venéreas
Médico por oposición del Dispensario Antivénereo
Ertafeta, 47, segundo -- PAMPLONA

AMASADORAS Y BATIDORAS
TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO
PIÑASE OFERTA ILUSTRADA
MATHIS GRUBER APARTADO 185 BILBAO
Depositarlos para Navarra LUNDAIN Y COMPANIA Teléfono 2547 Avenida CARLOS III, 11 Pamplona

The y Elixir Pujol
Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gripes, tífus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herbolaterías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 6, Barcelona.
TELÉFONO 76.576

CARBONES
Rafia, antracitas, coque
LUIS REVISTIDO SAGARDOY Sarriena, 14 Pamplona Teléfono 4579

País Vasco

que sostener en Ginebra. También han hablado sobre las visitas de Titulesco y Jaspur, y acerca del viaje a París del Rey de Yugoslavia.

Barthou ha recibido más tarde al Embajador de Francia en Inglaterra con quien ha conferenciado sobre el ingreso de Rusia en la Sociedad de las Naciones y el Pacto oriental, puntos sobre los cuales piensan de análoga manera los Gobiernos inglés y francés.

EN EL PALACIO PRESIDENCIAL

Berlín.—Después del plebiscito que confirmó la fusión de los puntos del Presidente de la República y de Canciller en la persona de Hitler, los representantes de las Potencias extranjeras serán recibidos el día doce de este en el Palacio presidencial cuando vayan a felicitar al Führer.

Revista Internacional de los Estudios Vascos

Tenemos a la vista un nuevo fascículo (Abril-Junio 1934) de esta publicación, órgano científico de la Sociedad de Estudios Vascos.

Su sumario es como siempre original y variado.

Contiene en primer lugar un trabajo del director de la revista "Vascófilos ingleses", en el que se aportan copiosos y desconocidos datos acerca de la contribución a nuestros estudios de diversos vascófilos británicos.

De problemas de filología vasca, tratan los profesores Lewy, Baehr y Lafon. Georges Lacombe da cuenta de las comunicaciones relativas a la lengua y el país vasco presentadas en el cuarto congreso internacional de lingüística románica. De las Juntas de Guipúzcoa y de los libros registros de juntas, habla con su habitual competencia don Serapio Múgica.

El estudio "Sobre algunos nombres de pájaros" y sobre "Nombres de aves en euskera", corre a cargo, respectivamente, de don Enrique Eguren y don Pedro Garmendia. De diversos puntos de historia se ocupan don Fernando del Valle Lersundi, don Antonio Pérez Goyena y don Fausto Arceña. Philippe Veyrin da a conocer algunas cartas inéditas cruzadas entre el Príncipe Luis Luciano Bonaparte y Went Korth Webster. Un artículo acerca de trajes vascos del siglo XVI, de don Pedro Garmendia, una contestación del señor Urquijo al escritor Agarre y diversas notas bibliográficas completan este fascículo que en nada desmerece de los anteriores.

El estudio "Sobre algunos nombres de pájaros" y sobre "Nombres de aves en euskera", corre a cargo, respectivamente, de don Enrique Eguren y don Pedro Garmendia. De diversos puntos de historia se ocupan don Fernando del Valle Lersundi, don Antonio Pérez Goyena y don Fausto Arceña. Philippe Veyrin da a conocer algunas cartas inéditas cruzadas entre el Príncipe Luis Luciano Bonaparte y Went Korth Webster. Un artículo acerca de trajes vascos del siglo XVI, de don Pedro Garmendia, una contestación del señor Urquijo al escritor Agarre y diversas notas bibliográficas completan este fascículo que en nada desmerece de los anteriores.

NABOB Té de Ceylán fragante y aromático

LARIOS, S. A. - Málaga
COÑAC - VINOS GENEROSOS
Propietarios de la marca
Jiménez & Lamothe
Representante general para Navarra: ISIDRO ARRAIZA--Ansoategui, 29 y 31.

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretos ordinarios a la vista...	5.00%
Imposiciones anuales...	4.50%
Imposiciones semestrales...	3.00%
Cuentas corrientes a la vista...	2.50%

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 ó 55 años a capital cedido y a capital reservado. — Rentes inmediatas. — CAPITAL HERENCIA. — DOTES INFANTILES. — HOMENAJES A LA VEJEZ. — Beneficencias e imposiciones.

OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ezanabe.
SUORSALES: Alsasua, Aotz, Arriba, Atalio, Caparroso, Carcastillo, Cascaño, Coñella, Echalar, Elizondo, Estella, Irujo, Isaba, Leiza, Lessoa, Lodosa, Los Arros, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

"EL IRATI" S. A.
Vende su carbón de haya, en sacos precontados, con 25 kilos netos al precio de
4 pesetas
según en el domicilio del comprador
También vende carbón menudo (saco) por kilos a 0,15 pesetas el kilo
Los encargos se reciben en el Depósito de Cocheras Teléfono 1638
SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

C.ª Transatlántica
Vapores correos españoles Próximas salidas

CUBA, MEJICO, CUBA NEW-YORK	BRASIL-PLATA	
25 Septiembre, vapor "Habana".	Suspendida esta línea	
25 Octubre, vapor "Cristóbal Colón".	PUERTO RICO VENEZUELA COLOMBIA	
	20 Septiembre vapor Marqués de Comillas	
	16 Septiembre, vapor "Magallanes".	20 Octubre, vapor "Juan S. Elcano".

Agente para Navarra LUIS REVISTIDO SAGARDOY Sarriena Tel. 34 2278-PAMPLONA



Niños de la tercera tanda que salieron ayer para la Colonia Escolar de Zudaire (Foto Zaragüeta)

SECCION DE DEPORTES

El domingo dieron comienzo los partidos del campeonato superregional

EL ATHLETIC DE BILBAO VENICE AL BARACALDO
Bilbao.—En el terreno de Lasarte, con un partido de la Copa Vasca, tuvo lugar la inauguración de la temporada futbolística en Vizcaya.

dores pudo salir satisfecho del campo. No hubo en él nada de emoción. Ni una jugada, ni un empuje, ni un avance, ninguna de esas pequeñas cosas que a veces le comiñan a uno de una tarde de mortal aburrimiento.

En el domingo dieron comienzo los partidos del campeonato superregional. No es cierto que ambos jugadores hayan firmado aún. Siguen las gestiones acerca del Athletic de Madrid para conseguir el traspaso de Amunárriz...

Zamora y el Madrid

Empieza a saberse algo del célebre "acuerdo" entre el guardameta nacional y su club. Parece ser que en la conversación que sostuvo Zamora con el presidente del Madrid, trató de la posible rebaja al primero...

Primeros campeonatos navarros de natación

A pesar del día que amaneció, se celebró la primera reunión de estos campeonatos en el Club Natación, ante numerosa asistencia para ayer domingo y que resultaron interesantes.

EN SAN JUAN

EL DOMINGO OSASUNA E IZARRA JUGARON PARTIDO DE ENTRENAMIENTO
El domingo se jugó en San Juan un partido al que se le dio el nombre de entrenamiento para las luchas que se aproximan.

Desde Donostia

NO ES CIERTO QUE HAYAN FIRMADO POR EL DONOSTIA REY Y AMUNARRIZ
Leemos en varios diarios bilbaínos, pamploneses y hasta madrileños, que ayer firmaron por el Donostia Amunárriz y Rey.

Patriotas Solidario vasco

Aquí os damos las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de BILBAO...

AUTOMOVILISMO

EL CIRCUITO DE LASARTE
San Sebastián.—El próximo día 23 del actual, tendrá lugar en el Circuito de Lasarte la carrera automovilística X Gran Premio de España.

UNA VICTORIA DE TROSSI

Milán.—En el Circuito de Biella, y después de las pruebas eliminatorias, en la final de esta gran prueba automovilística se registró el siguiente resultado:

OFICIALES

EXCMA. DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA
Anuncio de Subasta
En el Boletín Oficial correspondiente al día 31 de Agosto se anuncia la subasta para la construcción de tres casillas de Peón Caminero situadas en el Carretera de Francia por Baztán km. 32, 62 y 70.

FERIAS EN ISABA

Los días 6 y 7 del corriente mes, se celebrarán en esta villa las acreditadas y concurridas ferias anuales para toda clase de ganados...



CORREDORES

CORREDOR VICENTE CARRETERO SUSPENDIDO POR SEIS MESES
Por su comportamiento antideportivo en las carreras vizcainas

Las traineras en Bilbao

ESTAR VENCIO A ORIO EN LA REGATA DE HONOR
Bilbao.—Se celebró en la ría la regata de traineras, sobre el mismo recorrido que en las eliminatorias del pasado domingo

MOTORISMO

EL GRAN PREMIO DE BILBAO
Bilbao.—En el Circuito urbano de Bilbao, celebró el domingo la carrera Gran Premio motociclista en la que participaron doce competidores.

TIRO DE PICHON

PRUEBAS EXTRAORDINARIAS EN GUDAMENDI
San Sebastián.—Han alcanzado tan liagró éxito las tiradas extraordinarias de pichón después de las brillantísimas jornadas internacionales que la Sociedad de Tiro de Pichón no ha dudado en brindar a los notables "escopetas" forasteras y locales un nuevo Programa, sin reparar en sacrificios...

EPILEPSIA
0 ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

ENSEÑANZA
DOY LECCIONES de latín, castellano y nociones de vascuence, inglés y solfeo. Ansoategui, 25, p. vno.

VENTAS
SE VENDEN dos yeguas.—Camino de la Fuente del Hierro, (Calle del herrador).

Zapatero
Hace arreglos a la perfección el lagun CRISTINO DE ALZA, San Saturnino, 2, (frente a Farmacia Marquina).

ENSEÑANZA
DOY LECCIONES de latín, castellano y nociones de vascuence, inglés y solfeo. Ansoategui, 25, p. vno.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

ENSEÑANZA
DOY LECCIONES de latín, castellano y nociones de vascuence, inglés y solfeo. Ansoategui, 25, p. vno.

VENTAS
SE VENDEN dos yeguas.—Camino de la Fuente del Hierro, (Calle del herrador).

Zapatero
Hace arreglos a la perfección el lagun CRISTINO DE ALZA, San Saturnino, 2, (frente a Farmacia Marquina).

ENSEÑANZA
DOY LECCIONES de latín, castellano y nociones de vascuence, inglés y solfeo. Ansoategui, 25, p. vno.

ENSEÑANZA
DOY LECCIONES de latín, castellano y nociones de vascuence, inglés y solfeo. Ansoategui, 25, p. vno.



En Euskal-Jai

Los partidos del domingo
La jornada dominiguera resultó aburrida en extremo porque los dos partidos jugados tuvieron un desarrollo rapidísimo por la falta de nivelación de las fuerzas contendientes.

PILOTA

Después Patriolo y el Morroko, por una actuación deplorable del primero, quedaron en 34 tantos para 45 lucnando contra Benavides y Salsamendi.

CIERRE TEMPORAL

En la pizarra del Euskal Jai hizo saber la Empresa que el frontón quedará cerrado los días necesarios para instalar la red. El cierre comienza hoy mismo.

¡ALTO AHI!

Un periódico donostiarra, recogiendo, mejor dicho, comentando, el reto que apareció en estas columnas pretendiendo enfrentar a Iruain contra Eguaras mano a mano, y sacando el de Orio de los 12 cuadros y el de Elizondo de los 11, pone en labios de Eguaras las siguientes manifestaciones con relación al asunto:

ESPECTACULOS

Teatro Gayarre

TELÉFONO 2228
Martes 4 de Septiembre de 1934
Matinée a las 7 y media. Noche a las 10 y tres cuartos.

Casa REPARAZ
Los mejores calzados
ESLAVA, 1

EL CUCU
LA DE MAS BRILLO

Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primer. -Comité especial económico los sábados de día a día y de cuatro a siete.

